

השקל החם והמתוק

מה שהיננו לא נאמרים ומה שאנחנו





المنار مجلة ثقافية

صحة وهنئنا وإلهامنا وصحة وفتنا

توهب
هذه الفصحى لخدمتنا المبرمة

مناها هرجها
صحة هدا صفة هيدا وحننا وومنا وهدت أخصر ووه لالبا
أزجب - 1988

دوره‌ها

دوره‌ها عبارتند از دوره‌های مختلف که در طول تاریخ و در کشورهای مختلف وجود داشته‌اند. این دوره‌ها می‌توانند بر اساس معیارهای مختلفی مانند زمان، مکان، فرهنگ و ... تقسیم‌بندی شوند. در این بخش به بررسی برخی از این دوره‌ها می‌پردازیم.

دوره‌ها می‌توانند به دو دسته کلی تقسیم‌بندی شوند: دوره‌های طبیعی و دوره‌های اجتماعی. دوره‌های طبیعی شامل دوره‌های فصلی، روزانه و ... است. دوره‌های اجتماعی شامل دوره‌های تاریخی، فرهنگی و ... است.

در ادامه به بررسی دوره‌های تاریخی می‌پردازیم. این دوره‌ها بر اساس زمان تقسیم‌بندی می‌شوند و شامل دوره‌های باستان، قرون وسطی، رنسانس، عصر روشنگری و ... است. هر دوره تاریخی ویژگی‌های خاص خود را دارد و بر فرهنگ و تمدن آن زمان تأثیر می‌گذارد.

علاوه بر این، دوره‌ها می‌توانند بر اساس مکان نیز تقسیم‌بندی شوند. این دوره‌ها شامل دوره‌های منطقه‌ای، ملی و ... است. هر دوره مکانی نیز ویژگی‌های خاص خود را دارد و بر فرهنگ و تمدن آن منطقه تأثیر می‌گذارد.

متن اصلی / متن اصلی از کتب
 و در این و در این دوره‌ها
 و در این و در این دوره‌ها

حج‌ها

دوره‌ها عبارتند از:

حج‌ها عبارتند از سفرهای مذهبی که در طول تاریخ و در کشورهای مختلف وجود داشته‌اند. این سفرها می‌توانند بر اساس معیارهای مختلفی مانند زمان، مکان، فرهنگ و ... تقسیم‌بندی شوند. در این بخش به بررسی برخی از این سفرها می‌پردازیم.

حج‌ها می‌توانند به دو دسته کلی تقسیم‌بندی شوند: حج‌های طبیعی و حج‌های اجتماعی. حج‌های طبیعی شامل سفرهای فصلی، روزانه و ... است. حج‌های اجتماعی شامل سفرهای تاریخی، فرهنگی و ... است.

در ادامه به بررسی حج‌های تاریخی می‌پردازیم. این حج‌ها بر اساس زمان تقسیم‌بندی می‌شوند و شامل حج‌های باستان، قرون وسطی، رنسانس، عصر روشنگری و ... است. هر حج تاریخی ویژگی‌های خاص خود را دارد و بر فرهنگ و تمدن آن زمان تأثیر می‌گذارد.

علاوه بر این، حج‌ها می‌توانند بر اساس مکان نیز تقسیم‌بندی شوند. این حج‌ها شامل حج‌های منطقه‌ای، ملی و ... است. هر حج مکانی نیز ویژگی‌های خاص خود را دارد و بر فرهنگ و تمدن آن منطقه تأثیر می‌گذارد.

ک: جملہ میں اختلا:

کتاب فقہ حنبلیہ میں مذکور ہے کہ اگر کسی شخص نے اپنے گھر کو اپنے گھر سے دور کیا تو اسے حج واجب ہے۔
 جب تک کہ وہ اپنے گھر سے دور نہ ہو۔
 اگر کسی شخص نے اپنے گھر کو اپنے گھر سے دور کیا تو اسے حج واجب ہے۔
 اگر کسی شخص نے اپنے گھر کو اپنے گھر سے دور کیا تو اسے حج واجب ہے۔

۱: صحابہ کے لئے حج واجب ہے اور انہوں نے:

حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
 جب تک کہ وہ اپنے گھر سے دور نہ ہو۔
 اگر کسی شخص نے اپنے گھر کو اپنے گھر سے دور کیا تو اسے حج واجب ہے۔
 اگر کسی شخص نے اپنے گھر کو اپنے گھر سے دور کیا تو اسے حج واجب ہے۔

حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
 جب تک کہ وہ اپنے گھر سے دور نہ ہو۔
 اگر کسی شخص نے اپنے گھر کو اپنے گھر سے دور کیا تو اسے حج واجب ہے۔
 اگر کسی شخص نے اپنے گھر کو اپنے گھر سے دور کیا تو اسے حج واجب ہے۔
 اگر کسی شخص نے اپنے گھر کو اپنے گھر سے دور کیا تو اسے حج واجب ہے۔
 اگر کسی شخص نے اپنے گھر کو اپنے گھر سے دور کیا تو اسے حج واجب ہے۔
 اگر کسی شخص نے اپنے گھر کو اپنے گھر سے دور کیا تو اسے حج واجب ہے۔

کتاب فقہ حنبلیہ میں مذکور ہے:

- 1- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 2- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 3- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 4- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 5- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 6- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 7- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 8- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 9- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 10- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 11- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 12- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 13- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 14- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 15- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 16- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔
- 17- حج واجب ہے اور انہوں نے حج کیا ہے۔

أوحى يومنا لخطا كالمصدا وبع هذا لخطا لوصد
معنا (كلمة الله 18) واما معنى :

العبارة لك يومنا كنعنا، رونا وولعب رونا حيننا
وأعلمنا ألعنه أ. هومنا لوب ومبرك رونا حيننا
وخطنا حقا ه ألعنه. هومنا معنمه ه بعنه
العبارة وخطنا حقا رونا حيننا وخطونا واوله بعنه
فأهنا ه حيننا.

رنا معنه دأقا ه أخطا ونعم كنه رونا ه
مفتره ف دأقا لخطا ه بعنا أسر أخطا وبعنا
أخطا لخطا ه لهن حيننا أخطا وومنا. ه حيننا
وخطنا حقا رونا حيننا دأقا وخطا وخطنا
العبارة وخطنا ه حربه ه وخطنا وخطنا خطنا
هنا فله بعنه معنه وه كخط وخط معنه ه بعنه
ه أسد لهن ه بعنا وخطنا وخطنا لهن.
خطنا معنه وخطنا وخطنا خطنا لهن
ه وخطنا خطنا لهن ه بعنه وخطنا ه وخطنا
ه حيننا ه حيننا.

ه ه وخطنا حيننا أخطا خطنا وخطنا رونا.
أخطا وخطنا حيننا وخطنا وخطنا ه « ه خطنا
ه حيننا وخطنا وخطنا الخطنا خطنا
خطنا حيننا وخطنا الخطنا ه وخطنا حيننا
خطنا ه « ه خطنا ه وخطنا حيننا
وخطنا وخطنا خطنا خطنا خطنا ه

معنه وه كخط، ه خطنا ه خطنا خطنا خطنا
خطنا 1972 ه.

ه خطنا وخطنا رونا وخطنا خطنا خطنا
ه وخطنا وخطنا وخطنا وخطنا خطنا
خطنا ه خطنا خطنا ه خطنا خطنا وخطنا
أخطا رونا وخطنا خطنا وخطنا ه خطنا
خطنا ه خطنا ه خطنا خطنا خطنا
خطنا خطنا وخطنا رونا.

فهمنا خطنا

خطنا الخطنا حيننا وخطنا

خطنا خطنا وخطنا خطنا خطنا خطنا
خطنا وخطنا خطنا وخطنا خطنا خطنا
خطنا وخطنا خطنا وخطنا خطنا خطنا
خطنا خطنا خطنا خطنا خطنا خطنا

خطنا 1034 ه خطنا وخطنا خطنا
خطنا وخطنا خطنا ه خطنا خطنا خطنا
خطنا خطنا خطنا وخطنا خطنا خطنا
خطنا خطنا خطنا وخطنا خطنا خطنا
خطنا خطنا خطنا وخطنا خطنا خطنا
خطنا خطنا خطنا ه خطنا خطنا خطنا
خطنا خطنا خطنا وخطنا خطنا خطنا

خطنا 1166 ه خطنا خطنا خطنا

وہ حاصل رہا تھا جو بعد ازاں لکھنؤ، آگرہ اور دہلی کے
کتابخانوں اور دیگر اداروں میں منظر آئے۔

15- جیل 1917ء میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
وہیں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
ہندوستان میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
16- جیل 1921ء میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

17- جیل 1929ء میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

18- جیل 1934ء میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

19- جیل 1935-1941ء میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

20- جیل میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
جیل 1942ء میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

21- جیل 1945ء میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

22- جیل 1952ء میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

23- جیل 1954ء میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

24- جیل 1952-1969ء میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

25- جیل میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

جیل میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

یہ کتاب مکمل طور پر لکھنؤ میں لکھی گئی ہے اور اس میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں
لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں لکھنؤ میں

وعدت هندامان ودا هندا.

ب - بومنا وومر (1500)

بعضاً امانه و جملہ 1431 جنمنا ہندامان آمانہ .
جملہ 1495 جلا جہنا و دہ و دہا ہندامان ہندامان
حصہ ہندامان و بومنا . ہندامان ہندامان لاق ہندامان 1481
ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان 1500
جلب ہندامان ہندامان .

ہندامان ہندامان ہندامان : ہندامان ہندامان ہندامان .
ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان
ہندامان . ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان .

با - ہندامان ہندامان (1537)

ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان
ہندامان 1495 ہندامان . ہندامان 1510 ہندامان ہندامان ہندامان
ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان 1537
ہندامان ہندامان ہندامان .

ہندامان ہندامان ہندامان : ہندامان ہندامان ہندامان
ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان .

بب - ہندامان ہندامان ہندامان 1575

ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان
ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان .

جملہ 1557 آمانہ ہندامان ہندامان ہندامان . ہندامان
1575 ہندامان ہندامان ہندامان .

ہندامان ہندامان ہندامان : ہندامان ہندامان ہندامان
وہندامان 70 ہندامان .

بج - ہندامان ہندامان (1585)

ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان
1535 . ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان
ہندامان ہندامان ہندامان 1555 آمانہ ہندامان ہندامان
ہندامان 1557 آمانہ ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان
ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان
ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان 1585
ہندامان ہندامان .

ہندامان ہندامان ہندامان : ہندامان ہندامان ہندامان
ہندامان ہندامان ہندامان .

بج - ہندامان ہندامان (1583)

ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان
ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان
ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان 28
ہندامان .

بج - ہندامان ہندامان (1745)

ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان
جملہ 1709 آمانہ ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان ہندامان

هـ اومس ، صح ده و صفا علسا و جرمه ا خلا خصتفا
 الاخصفا و جده تغلا اعلا ه ده و تدا علسنا ا اصر
 بخر ه ا ه و تدا ا كهم ليه ا ا ه و كفا ا و صصه ا ه ا قار تندا
 كهمه و ه ا ه منه ن ا ، م ه ص . ه ص صفا و و و م ا ا ه ا ه و ب ا
 خلا و ا ه و تدا ه و جده و تدا ا كهمه و ا و و م ا ا و ده و تدا صر
 دا و ا ا تبه ه م ه ص .

ه ه ح ا ح ا ا ص ه و تدا ا ح ا ا تهمه و ه ا ه و ا علسا
 ا س ا ه ه ه و ا ع ل ا ، ه ه ه تغلا ا ه ك ا ه ه ص ا
 ا ا ك ا ه و ا ص ا ه ا ح ا ا ص ه و تدا ا و م ا ه ا ا
 ح ه ل ا و ا س ا ه ل ا و ا و م ا ه و تدا ا ح ا ا ه ه ه ه
 ا ك ه م ه ه م ه ك ا ا ا ه ا ا و تدا ا ا ك ه و صفا علسا
 و ا ل ه م ا ح ا س ا ه و ه ه و تدا ا .

صصه ه و ا ا ا ا ه م ص ص ه ه ه و ا و و م ا و ده و ص ا

ص ه ه م ا و م ا ه م ه ا ا ا و ه ح ا و و و ا ا ج ا ا ه ه م ا
 ه ه ه و ا و ه ه و ا ح ا ا ه ص ا ه ه ا ه ه و ا و ه م
 و ح ص ا و ه ه و ا ا ا و م ه . ه ا س ا و ا ه ه و ا ا ا ا ا ا
 ه ه ه ه ه ا ه ا ه ا ه م ه ه :

1- ه ه م ا و ا ل ا ه ه ه ا ه ه م ا ا ه م ا ا ا .

2- ه ه م ا و ه ه م ا ه و ه م ا ا ا ل ا ه م ا ا ه ه م ا .

3- ه ه م ا و ه م ا ه ه م ا ه ه م ا و ه ه م .

- 4- ه ه م ا و و م ا و ص ل ا و ا ه و ص ا ه ه ا ا ه م ا ه م ا
- 5- ه ه م ا و و م ا ه ه ل ا و ا ه و ص ا ه ل ا ا ا ا ا 1955 .
- 6- ه ه م ا و ه ص ا و م ا ه ه ا و ا ه و ص ا ه ه م ا
- 7- ه ه م ا و و م ا ه ه ا ا ا و ه ل ا و ه ل ا ا ه و ص ا ا ه م ا ه م ا
- 8- ه ه م ا و و م ا ه ه م ا و ا ل ا ه "NATO" ا ه م ا
- 9- ه ه م ا و ا ه م ا و ه ه ه ه م ا و ه ه م ا ا ه م ا
- 10- ه ه م ا ه ه م ا ا ه ا ا و م ا ه ه م ا ه ه م ا

ا م ا و م ا ا ه م ا

ا ه ا و ه ه م ا ه ه م ا ه م ا ، ا م ا ه ه م ا ه و ا
 ه ه م ا ه ه م ا ه ه م ا و ه م ا ه ه م ا ه ه م ا
 ه ه م ا ه ه م ا و ه ه م ا . ه ه م ا و ه م ا ه ه م ا
 و و م ا ه م ا و ه ا و م ا ه و ا و و م ا ا م ا ه
 ه ه م ا ه ه م ا و ه م ا ه ه م ا ه و ه م ا و و م ا
 و م ا ا ه م ا ه م ا ه م ا ه م ا ا م ا و ل ا م ا
 و و م ا ه م ا ه م ا و ه م ا و ه م ا .

ه ه م ا و م ا ه ه م ا ه ه م ا ا ه م ا و ه ه م ا ا ه م ا
 و ه م ا ه ه م ا ه م ا ه م ا ه م ا ، ا م ا ه م ا ه م ا
 ه م ا ه م ا و ه ه م ا و م ا ه ه م ا ه م ا ه م ا
 ه م ا ه م ا و م ا ه م ا ه م ا ه م ا ه م ا ه م ا
 و ه م ا ه م ا ه م ا ه م ا . ه م ا ه م ا ه م ا ه م ا
 ه م ا ه م ا ه م ا ه م ا و م ا ه م ا ه م ا ه م ا .

صَلِّتْهَا مَرَّةً وَتَلَا
وَقَرَأْهَا حَقِيقَةً أَوْ مَجْدَةً لِحَبْلِهَا وَصَوِّفْهَا
حَبْرًا وَخَامًا



Manastırın Seminarin idare Heyeti ve Manastır reisi R. Cebraill Allaf



O. Avrupa Metropoliti Mor Yuliyos Yeshû Çiçek, 1985 yılında Manastırın ziyaretinde.



Deyrulzafaran tarihi incil'in renkli resimlerden bazıları. (13. asırdan)





Patrik Yakup 3. ziyaretinde 5 Hori episkoposlar:
Ayakta: H. Numan Aydın. H. Melke Afram.
H. Samuel Ezber.
Yerde: H. Melke (Badip). H. Aho (Seyderi).



Rahmetli Metropolit H. Dolapönü cenaze merasiminde bulunan
Mardin Garnizon kumandanı ruhani ve sivil arasında



Türkiye Cumhuriyeti Başkanı, Celal Bayar 1956 de Manastırı ziyaret ediyor



Amerika ve Canada Metropolit Mor Athanasius Y. Samuel 1961
Manastıra ilk ziyareti.

حبيبنا
 كذا
 كذا

حبيبنا كذا
 كذا كذا كذا
 كذا كذا كذا
 كذا كذا كذا
 كذا كذا كذا

10-11-1969
 كذا كذا كذا
 كذا كذا كذا

Kasım 1969 Perşembe günü Rahmetli
 Metropolit Hanna Dolapönünün Cenaze
 merasiminde bulunmak üzere Deyr-el
 Zafarana ikinci gelişimdi.

Bu meydana gelişimle ilgili Hükümet
 erkânlarından, başta Mardin Valisi,
 garnizon Kumandanı ve Belediye Reisi
 olmak üzere onlardan gördüğüm, kolaylık
 ve samimi alakalarından dolayı, candan
 teşekkür etmeyi bir borç bilirim.
 Kendilerine muvaffakiyet dilekleri
 rinde bulunurken. Türkiye Cumhuriyeti
 yetimin ebediyen olmasını
 Rabtan dilerim 10-11-1969

İğnatiyos III. Yakup

Kasım 1969 Perşembe günü Rahmetli Metropolit Hanna Dolapönü'nün cenaze merasiminde bulunmak üzere Deyrulzafaran'a ikinci gelişimdir. Bu meydana gelişimle ilgili hükümet erkânlarından, başta Mardin Valisi, Garnizon Kumandanı ve Belediye Reisi olmak üzere onlardan gördüğüm kolaylık ve samimi alâkalarından dolayı candan teşekkür etmeyi bir borç bilirim, kendilerine muvaffakiyet dileklerinde bulunurken Türkiye Cumhuriyetinin ebediyen olmasını Rabtan dilerim 10.11.1969

İğnatiyos III. Yakup



Patrik Yakup 3. 1965 Deyrulzafaran ziyaretinde



1965 Patrik 3. Yakup Deyrulzafaran ziyaretinde, Metropolitler ve Manastır talabalarla

13 Nisan 1952 Pazar

Mardin'i ziyaretimiz vesilesiyle yüzlerce yılın hatıralarını içinde saklayan bu kıymetli sanat eserini ziyaretten çok mütehassıs olduk. Türk Milleti birliği içinde manevî varlığı ile bu birliğe hizmet eden bu abideyi ziyaretin tatlı hatırasını her zaman anacağız.

Bayındırlık Bakanı
Kemal Zeytinlioğlu
K. Zeytinlioğlu

T.B.M. meclisi Başkanı
Refik Koraltan
R. Koraltan

İçel Milletvekili
Halil Atalay
H. Atalay

İstanbul Milletvekili
Ahmet Hamdi Başaran
A. Başaran

Mardin Valisi
Ali Cahit Betel
A. Cahit Betel

Mardin Milletvekili
Abdurrahman Bayar
A. Bayar

Zafer Gazetesi Muharriri
A. Fenik
A. Fenik

Elazığ Milletvekili
Ömer Sanaç
Ö. Sanaç

Mardin'i ziyaretimiz vesilesiyle yüzlerce yılın hatıralarını içinde saklayan bu kıymetli sanat eserini ziyaretten çok mütehassıs olduk. Türk Milleti birliği içinde manevî varlığı ile bu birliğe hizmet eden bu abideyi ziyaretin tatlı hatırasını her zaman anacağız. 13 Nisan 1952

Bayındırlık Bakanı
Kemal Zeytinlioğlu
İçel Milletvekili
Halil Atalay

T.B.M.M. Başkanı
Refik Koraltan
İstanbul Milletvekili
Ahmet Hamdi Başaran

Mardin Valisi
Ali Cahit Betel

Mardin Milletvekili
Abdurrahman Bayar
Zafer Gazetesi Muharriri
A. Fenik

Elazığ Milletvekili
Ömer Sanaç

صحة الله ا

الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله
والله اعلم

صحة الله ا
الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله
والله اعلم
صحة الله ا
الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله
والله اعلم
صحة الله ا
الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله
والله اعلم

TÜRKÇESİ

24 Mayıs 1982 pazartesi günü görkemli bir tören ile Deyrulzafaran Manastırını ziyaret ettim. Manastır yöneticisi Rabban İbrahim Türker olduğu şu anda, Manastırı ve içindeki bulunanlarını iyi ve mutlu görmekten kıvanç duydum. Bu ise, Türkiye Cumhuriyeti'nin kutsal yapıtlara verdiği değerini ifadesidir. Bu kutsal yapıtı koruyan ve kalkınması için katkıda bulunan Türkiye Cumhuriyeti sayın Devlet ve Milletine sonsuz bir yaşam ve başarılar Allaha dilerim.

Süryani Kadim Patriği
+ I. Zakka Ayvas